

SÉOOME .LXIX.

KARDE MĈĖ, Ô MON DIEU : je me san dan- l'âme traverse

De floos : an un kres b̄rbĭ ěr plonjé me san :

Ė me levér je ne puis ni tenir deb̄t . An la profond' eo

Pefoort je sui- du : DĖ- k̄rans f̄orsé je suis.

5 Las de kriĕr je me ran : mon k̄oziĕr r̄oke devĭent sĕk :

D'atandre mon Dieu j'ĕ lez iĕs alank̄rés.

Sĕs ki me sont x̄trajĕs anemis san k̄oze nĭ rêzon,

Sont plus de nonbre k'an la tĕte n'ĕ de poĕl.

Sĕs ki me sont anemis p̄r lĕ- plĕzir me k̄rantsus,

10 Se k'onke n'ĕ pris, tant i sont f̄ors, font p̄iĕr.

Ô mon Dieu, tu konĕs ě tu v̄os ma folĭ' ě mon ĕrrer :

Sĭjer, davant t̄e mĕ- pedĕs ne sont kadĕs.

Sĕs ki s'atandet à t̄e me v̄oians an pĕine delĕssĕ,

Sĭjer dez armĕs poĕint ne s̄ĕt hontĕs de m̄e.

15 Sĕs ki dĕv̄os te revont ĉerchant, de ma honte ne s̄ĕ- p̄as

Hontĕs ni konfus, ô Sĭjer Dieu d'Israĕl.

Kar s'ĕt p̄r ton am̄r, p̄r t̄e, ke je p̄orte se mĕpris :

Ke mon vizaj' ĕt t̄t de vĕrkon' anvlopĕ.

Lĕz anfans de ma mĕrĕ m'av̄ĕt ò rank d'ũn ĕtranjĭer,

20 Mĕ- frĕrez ò rank d'un ki riĕn ne lĕr ĕt̄et.

Un k̄rand zĕle ke j'ĕ de ta mĕzon, manje mon ĕsprit :

Sur m̄e retunbet lĕ- repr̄oĕhes k'on te fĕt.

L̄ors ke de pl̄r ě de jĕne mon âme pitĕze travaĥ̄e,

La hĕrĕ vĕt̄e : il se sont mokĕs de m̄e.

25 Honte j'an ĕ vĕt t̄s, ě de m̄e lĕr kontez il an font

Ò- p̄ortez : il font an buvant ĉansons de m̄e.

J'ādrĕs' à t̄e ma priĕre, Sĭjer . S'ĕt l'ĕre dez̄ormĕs,

Ô Dieu, de ton bon plĕzir : Ô, rĕpon-me donk,

Par ta k̄rande klĕmanse bĕnin favorable te montrant,

30 An l'assurans' ě vrĕiĕ f̄e de ton salut.

Ôte m̄e h̄ors de la fanje, de m'anfondrer me prĕzervant

A sĕs ki m'ont an hĕine s̄ĕjes ôte-m̄e,

Hoors de l'abîme dez eoss : ke le k̥ʁfr' ɛ k̥ʁrant se débœrdant
 Ne m'ank̥ʁtisse : k'un profond pûis m'ank̥ʁvrant
 35 N'aŋte reklôre sa kele : Singer de ta k̥râsse répon- mœ :
 Selon ta bonté k̥rande, d̥s̥ rek̥arde mœ.
 Ton k̥rasies asp̥et rek̥adant ne d̥t̥rne de ton s̥rf.
 Troop āfliġ suis : hâte t̥ôt : ek̥zœsse mœ.
 Āpr̥che tœ de mon âm' : ɛ me vién lă-k̥arantir ɛ s̥ôvr̥
 40 Délivre mœ ne fût ke p̥r mez annemis.
 Kar tu konœs le repr̥che ke j'è, ɛ la hont' ɛ le m̥pris :
 Il sont davant tœ s̥s ki sont mez annemis.
 J'è le k̥raj' abatu de se blâme vil̥in ki m'ahont̥t :
 J'an è resanti k̥ran d̥pit dedans le k̥r.
 45 Un ki k̥rût p̥r mœ j'è atandu, nul ne s'i montra :
 Un sel ne tr̥v̥ p̥r venir me konsol̥r.
 Éinso̥s m'ont le fi̥l an li̥ de viande pr̥zant̥ ;
 É m'ont de v̥n ɛkr' an ma so̥f̥ abœson̥.
 L̥r t̥ble so̥t̥ kontr' ɛs un pi̥ġe ki lê- f̥se brund̥r :
 50 K'an p̥s̥ la pl̥- k̥rand' il trebûd̥et ād̥op̥s̥.
 So̥t̥ l̥rz i̥s̥ ẽbl̥i̥s̥ ajam̥s̥ de t̥n̥brez aveġl̥s̥ :
 Sans s̥sse lê r̥ins ɛren̥s̥ f̥e d̥ansel̥r.
 V̥rse sur ɛs ta fur̥r : L'ard̥r de ton ĩre d̥k̥œrjant,
 Pran-l̥s̥ de k̥rr̥s̥ : an ta d̥ôd' anp̥œġe-l̥s̥.
 55 L̥r miz̥rable pal̥s̥ d̥z̥ol̥ se d̥l̥sse d̥z̥ert̥ :
 Nul ô̥t' ẽb̥rġ plus ne ti̥ne l̥- loġi̥s̥.
 Puis ke selui ke tu as frap̥, il p̥rsuiv̥t alanvi :
 É vont bavardant sur le mal de t̥- bles̥s̥.
 F̥e ke sur ɛs la m̥chanse desur la m̥chanse ramass̥t̥
 60 Lê- puisse k̥ard̥r d'antr̥r an ton j̥jemant.
 Anr̥ol̥s̥ i ne s̥t̥ ò rank d̥- justez ɛ d̥- bons,
 Ô̥t̥z, ɛ r̥kl̥s̥ hoors du livre d̥- vivans.
 Mœ miz̥rable d̥tif ki me m̥r d'āġœsse travaŋt̥,
 Ta k̥râsse mon Di̥ ẽlev̥ me k̥ard̥ra.
 65 An d̥ansons ke fer̥ je dir̥ la l̥anġe de mon Di̥ :
 Son nom je l̥r̥ : s̥z̥ on̥rs j'ẽk̥zalter̥.

Kar le siŋer prandra mies an ƙré l'ôfre de sê- dons,
K'un beŋ ne k'un veo dēja ƙœrnu ɛɾkote.

Lêz ăflijes le vöiant s'an ɛɾêront. Vxs ki de bon veŋ

70 Cherdhes le bon Die, vôtre ƙœr vivrā jöies.

Sê- prizoniers le Siŋer ne méprîz' : ô- pœvrez il antand.

Le lîë siel, mœr, tœrr', ɛ tœt ki ranp' an es.

Die ƙardra Sîön réparant dœke ville de Jûda.

La tœrr' an œrî' pœssédans demœreront.

75 Sœs ki de sœs sœrvans nêtront, an prœpre la tiëndront.

Ki ɛime son nom, son manœr an ɛl' arà.